



UÁMAN ENANGMENENTS'ARTESANÍAS DE COLOMBIA S.A. – BIC

SHECNAJ TS'' BENAYËNGBIAM BOJINÏENÁN JOBONÏIYÁM

Uáman Enangmenents'' Artesaías de Colombia S.A. – BIC, posufta bojinÏenán fsëndbomn, bëngbe ucuatjonënfjëng abatsecán, nÏetsca buacuanëng nts''ám imuetsenangmén cá y nts''ám nÏetsquenach imuetsenajabuach, cach ts''benayëngbe oyenents'', cachëngbe otjenayán y nts''ám tmonjisebenache cá.





Nyetsca ts"benayëng quem soy jouenám chamotsebos", mochanjóbenay uamatses"nayishañ jachembuám: +57 305 772 7539 o uabiamnayësháñ juabéman: Pilar Castro Duran: pcastro@artesaniasdecolombia.com.co

1. BOTAMÁN JAISENOJUABOYÁM NTS"AM TSBUANACHIÑ GESTIÓN SOCIAL INTEGRAL – GSI ENDAYÁN CÁ

Nyetsca ts"benayëngbe juabnëng jëtsjabuachenán, cachëngbe ainanents"án, cachëngbenach nts"ám iuetsenangmén cá ts"abá chausomñán, cachëngbe oyeniñ botamán chamuisotbiamañ, cachëngbe tsaquëngaftac, enutëngaftac y cachëngbe fshantsiñ, chiyéc, quem soyënguñ mochanjisenangmén:

- Ents"angbiam – Botamán jisebionán
- Juabnëng y uabuatmëng soyëng
- Tsaquëngbiam
- Jatrabísiam y joboyejua
- Fshantsám y Cachëngbe
- Ents"angbiam y jabuáyam
- Ts"benayán
- Nyetsca ents"ángbiam cachëngbenach

Mamatemám
Nts"ám mochanjienangmiá

- Uants"abuach ts"benayëng botamán jaisebocacayám
- Botamán chamotsejuabnám
- Canye ts"benayá jabónyam botamán chausenojuabó
- Jatrabísiam y joboyejuám nyetsca ts"benayëng chamuatobeconám
- Uáman Ashnayëngbioy juyámbam



2. JENBUAYENÁM NTS"ÁM TS" BENAYÁN JÍNŸNANAM Y TS" ABÁ JATS" BENÁN Y JOBOJANYÁM.

Ts"benayëngbioy jauatsëtsayám cachëngbe ts"benayán chamuisejandmanám, inÿe tsëm soyëng chamuatats"benám, obiashjachán jisejabuachenám, bëtsëtsangbe juabnëng chamuatinÿén, ts"abá jiyám cachëngbenach y inÿe luarenach, nts"ám uáman tsbuanachiñ Gestión Social Integral endayán cá.

Uáman Enangmenëng Equipo Interdisciplinario cá uabainá, uants"abuachëng cach Ts"benayëngaftac jaisenangmiám mochanjenangmén:

2.1. JÍNŸNANAM JENBUATËMBÁN Y TS" BENAYÁN JENAGNMIÁN

Imuenangmén nÿetsca ts"benayëngaftac y cachëngbe juabnëng chamuisejabuachenám, catatoy juajabuachán y juatsëtsayám ts"benayán chamuatëtayénam, jínŸnanam jenbuatëmbám y cachëngbe ts"benayán chamuisebotamayán; chiyec chëngbioy botamán mochanjisebuayená ts"abá chamuatsjinÿ cach bëngbe luariñ jiyám, cabëngbe uáman luarents" Colombia y inÿe luarenach nac jajénam chamuatobenám; mochjenangmén Ts"benayëngaftac cachëngbe ts"benayán chamuatsjabuachenám y chëngbe juabnëng chamuisejandmanám, cachëngbe enangmenents" o cachëngbe oyenents".

2.2. TSËM TSBENAYËNG IMUETSENABOUINÿËNGBIAM:

Nÿe canÿáng imuetsenangménëngbiam cachëngbe ts"ebnayán, chents", chëngbioy mochantenatsëtsay y mochanjenajabuach botamán chamuatats"benám, cham chëngaftac mochantsenefjo jenoyeunayán:

1. Tsbénayán jínŸnanam jenbuatëmbán
2. Ntsachetsá jenajafjonán y ntsám jaisenangmiám
3. Ntsam chëngbe ts"benayán chamuínŸnanám
4. Jíyam y jabuajenám

Nÿetsca ts"benayëng quem soy jouenám chamotsebos", mochanjóbenay uamatse"nayishañ jachembuám: +57 305 772 7539 o uabiamnayësháñ juabéman: Leila Molina:

lmolina@artesaniasdecolombia.com.co



2. JENBUAYENÁM NTS"ÁM TS" BENAYÁN JÍNŸNANAM Y TS"ABÁ JATS" BENÁN Y JOBOJANYÁM.

2.3. TS" BENAY SOYËNG Y TS"ABÁ JOJONŸÁYAM NŸETSCA TSBENAYËNGBIOY MOCHJENBUATËMBÁ

Ts"benayán jenangmián botamán chamuatatsbanám nŸetscang mochjenbuatëmbá, Tsbatsána Bebmá chausejandmanám y ts"benay soyëngác botamán jisenangmián, inŸe juabnëng jonts"án jenabocacayám, tsëm ts"benayán chausejandmanám, ts"abá jajenayám, ts"benayán nŸá tsëm soyëng cá chauatatsbanám, as uta enangmenents mochjisenatsëtsay:

- a. Ts"benay soyëng jashácamn y jenángmian.**
- b. NŸetsca ts"benayán botamán chamuisenangmén Tsbatsána Bebmá chausejadnmanám**

NŸetsca ts"benayëng quem soy jouenám chamotsebos", mochanjóbenay uamatses" nayishañ jachembuám: +57 305 772 7539 o uabiamnayësháñ juabéman: Claudia Garavito:
cgaravito@artesaniasdecolombia.com.co

2. JENBUAYENÁM NTS"ÁM TS" BENAYÁN JÍNŸNANAM Y TS"ABÁ JATS" BENÁN Y JOBOJANŸÁM.

2.4. JENABOTAMAYÁN Y CASTELLÁNAC JUANTS"BUANÁM JENBUATĚMBÁM Y JENABOUINŸÁM :

NŸetsca ts"benayĕng chamuatobĕn jĕtsjabuachenán jenangmián Sistema Moda cá uabainá, cachcá mochanjóbenay cachĕngbe obenán jajabuachenám, jenebejnám jenabotamayán enefjuanents", tsĕm ts"benayán (co-diseño) y botamán chamuatobĕn cachĕngbe ts"benayán jtsatsbanám, nts"ám Gestión Social Integral GSI endayán cá.

Mochjenangmiá base enefjuanents" jenabouinŸám y jats"benám:

- Ts"benayán jtsatsbanám y ts"abá chauatainŸnanám.
- Ndáy soyĕng jisamanám y nts"ám jobenayán jisamanám



NŸetsca ts"benayĕng quem soy jouenám chamotsebos", mochanjóbenay uamatses" nayishañ jachembuám: +57 305 772 7539 o uabiamnayĕsháñ juabéman: Ángela Galindo:
agalindo@artesaniasdecolombia.com.co

3. JUANÁTSAM, JIYÁM Y NGMUÁN JOBUERTANÁM JENBUATĚMBÁN

Ts"benayëngbioy y nts"ám tmontsenut cá mochanjauatsëtsay y mochenajabuach, ts"abá chamuatobén jiyám, economía solidaria cá uabainá, chamuatobenám cachëngbe enangmenán jëtsjabuachenám y chëngbe nguánatem chauatsbuertanám, cham quem base buacuats"ents"án mochenangmiá:

- Nts"ám cachëngbe oyenents", inye luarenach y Colombia luariñ jiyam
- Nts"ám enajenán luarenach ts"benayëng mochanjóbenay jomashënguan y jenangmían
- Inye ts"benayëngaftac jenefján
- Uamanëngaftac jëftsenatsëtsayán jiyam
- Enabuatëmbayán jëtsjabuachenán, inye ts"benayëngaftac jenútanán, chëngbe enangmenán tsbuanachíñ chamuatats"bená y nguám uabujanayents" chamuatobém
- Tsbenayán jiyám ts"abá chausomñan



Mochanjóbenay jtsátman uamatses" nayisiñ +57
305 772 7539 o juabemës:
Claudia Garavito:
cgaravito@artesaniasdecolombia.com.co



4. UNIDAD DE FORMACIÓN PARA EL TRABAJO Y DESARROLLO HUMANO UABAINENTS JENABOUINYÁM EL CÁ Y JENBUATÈMBÁM

Mochjenangmiá, nyetsca ts"benayëngaftac, chamuabouinÿ y chamuatsjendá bëngaftác botamán jaisenangmiám, jenangmián chamuatsjabuachenám, nts"ám cachëngbe barie chamuisebos" cá, nyetsca ents"angaftac, nyetsquenach jajabuachenám, nts"ám inÿenach imuetesenangmén cá, cach ts"benayëng, inÿe enangmenëng, nts"ám cachëngbenach juabn imojtsebomn cá, chamuatobén chëngbe ts"benayán jëtsjabuachenám. Gestión Social Integral tsbuanachents" endayáncá, Artesanías de Colombia S.A. - BIC mochanjenangmiá.

Quem soyám nyetsca ts"benayëngbiam chamuatsjinÿám entsemn:

1. Castellán juants"buanám juatsjinÿám Técnico Laboral
2. Base enefjuanents" jenabouinÿám SENA cá uatsjendayents"angaftac jtsénutanës
3. Ts"abe enangmená cá tsbuanachá jisats"etayán
4. Inÿe soyëng jenabouinÿám

Ndayá imuajabot: (Quem soyëng nyetsca buacuanëjëng, nts"ám imuetesenangmén cá, mochanjuajabot)

- Bnëtsan y chnënguán uátents"án
- Sconëftoiquëng chamuatatsjendaybiam (Educación Básica Uatsjendayents")
- Uáman Ashnáyents" chamuatobemës

Chamuatëtsbuayenám mochanjóbenay uamatses"nayishiñ jachembuán +57 305 772 7539 y/ uabiamnayañ juabemës Ricardo Duran : rduran@artesaniasdecolombia.com.co

* Nyantescám IPC cá iuamán echanjabochá ngmuán jenajafjonán Técnico Laboral juatsjinÿám. Tsëntsá ngmuán cach Uáman Enanagmenentsán Artesanías de Colombia S.A. - BIC mochanjenajafjoná. Juatsjinÿám jetiñe or o cachësca or mochanjóbenay.



Jouyanán: **Alexander Parra**

Uamatses" nayishiñ jachémbuan:

+57 305 772 7539

Uabiamnayishiñ juabemán:

pintelectual@artesaniasdecolombia.com.co

5. PROPIEDAD INTELECTUAL Y SELLO DE CALIDAD CA IMOTSABAIN JENATSËTSAYÁM Y JENAJABUACHÁN

Quem uáman soyëng imuetsenobuashjach Artesanías de Colombia S.A. - BIC nts"ám imojtsenangmén cá, nyetsca ts"benayëngbioy juatsëtsayam y juajabuachám cachëngbe ts"benayán jëtsjabuachenám, juatsbanám y jisejandmanám; uáman tsbuanachiñ chamuatats"benám Propiedad Intelectual cá imotsabain cá bojanyang nyetsca ts"benayëngbiam y ts"benayán ts"abá chausomñnam normas de calidad cá imotsabain, cam bëngbe luariñ Colombia y inye luarenach nac. Quem soyám ments"á mochjenangmiá:

1. JISEJABUACHÁM NYËTSCÁ TS" BENAYËNGBIOY JËTSBUAYÉNAM *

Jenabouinyam, obouyayëngaftác jenajabuachán y jenabuatëmbán nts"ám juabemán derechos de autor y propiedad industrial cá montsabain cá. Nyetsca ts"benayëng chë más uáman ts"benayán y enajuabnayán jisejandmanám, inye ents"ang ndoñ chamuatobén jinyanyiam o jiyam, o imojtsebos ts"benayëngbe uáman soyëng jáman, cachëngbioy jainguiñam juajenám o ts"benayëngbe enefjuanenach jonts"án jáyanan chëng imuatats"bená cá.

Tsëm ts"benayán y uáman soyëng ts"benayëngbe obenán chausejandmanám, mochjenatsëtsay y mochjenajabuach quem enangmenán:

1. Canyanýeng y chamuenutanës inýnanán
2. Denominación de Origen cá imotsabain
3. Diseños industriales jtsáuabeman
4. Derechos de autor cá uabainá

* Propiedad Intelectual cá imotsabain cá jtabiamnayán y juanshujám Superintendencia de Industria y Comercio y Turismo, entseit ngmuán jenajafjonán. Artesanías de Colombia S.A. - BIC echanjuajabuach tsbenayëngbioy chë nguán jenajafjonán, inyëngbiam nye batsá, inyëngná bëtská.

5. PROPIEDAD INTELECTUAL Y SELLO DE CALIDAD CA IMOTSABAIN JENATSËTSAYÁM Y JENAJABUACHÁN

2. SELLO DE CALIDAD HECHO A MANO TS" BENAYËNG CHAMUATOBENAY JÓNÿENAN MOCHJISEBUAYENÁ Y MOCHJISENAJABUACH *

Mochjenajabuach, mochjenbuayená y mochjenatsëtsay Certificación Sello de Calidad "Hecho a Mano" chamuatobenay jónÿenan, quem uáman soy entsemn ts"benayëngbe enangmenán jujabuachám y bëtská chamuatamanám, estándares cá imotsabáin cá chamuatobenáy jishacám, cachëngbe enangmenents" bëtská chamuatatsbanám, ts"abá chamuetsenangmén inÿe ts"benayëng enajenach, bëtská ngmuán chamutinÿén chëngbe ts"benayán tmonjajená or y botamán chamotbiamañam cachëngbe yebnënguenach.

Jouyanán: Ricardo Durán

Uamatses" nayishiñ jachémbuan:

+57 305 772 7539

Uabiamnayishiñ juabemán:

rduran@artesaniasdecolombia.com.co

* INCOTEC endayán cá, entseit cachëngbioy jaisenajafjonán. Artesanías de Colombia S.A. - BIC echanjuajabuach tsbenayëngbioy chë nguán jenajafjonán, inÿengbiam nÿe batsá, inÿengná bëtská.



6. NTS"ÁM JOBENÁN JUANOTISIÁN

Centro de Investigación y Documentación para la Artesanía (CENDAR) cá uabainents", mondenangmén uáman ts"benayán jenabouinŷám, jisejandmanám y tsēm tsbuanachēng juabemám. Muents" nŷetsca ts"benayēng mochanjóbenay janguanguam, jabocacayám, ndayá imotsejabot cá, nŷetsca enangmenēng betsko y botamán mochanjisebuayená nts"ám nŷetsca ts"benayán soyēnguiñ jabuatmanám.

A. NŷETSCA ENTS"ANG TSBENAYÁN JABOBONŷÁM:

Muents" mochanjinŷén nŷetsca uabemanán nts"ám ts"benayēng imuetsenangmén cá.

B. BA UABEMANÁN UABIAMNAYISHIÑ JABOBONŷÁM:

Muents" mochanjinŷén nŷetsca uabemanán nts"ám bēngbe enangmenents" imuetsenangmén cá

C. UÁMAN SOYĒNG JUANGUANGUÁN

<https://cendar.artesantiasdecolombia.com.co/>

D. UÁMAN UABUAMBAYÁN

Muents" mochanjóbenay juanguanguám y jtsatobojandmanán nts"ám nŷetsca ts"benayēng Colombia luarents" imuetsenangmén, cach tsocá y shjocá imuetsenabiamnay cá.

E. MATERIOTECA CÁ UABAINÁ

Muents" mochanjinŷén nŷetsca ts"benayēngbe enanemenán y nday soyēngác ts"benayēng imuetsenangmén.

Jouyanán: María Gabriela Corradine / Johana Charry

Uamatses" nayishiñ jachémbuan: +57 305 772 7539

Uabiamnayishiñ juabemán:

cendar@artesantiasdecolombia.com.co



7. JOBENAYÁN NTS"ÁM JIYÁN Y JUAJENÁN

Muents" ts"benayëng mochanjóbenay ndayents" cachëngbe ts"benayán jíyam y juajenám, bëtscá crosenán chamuayëngacñé:

- a.** Ts"benayëngbe enefjuanents"
- b.** Ba luarenguenach ts"benayëngbe enefjuanents"
- c.** Jajenayán enangmenents"
- d.** Cach Uáman Enangmenents"án jíyan
- e.** Ba ents"ángaftac jenoyeunayán jíyam y juajénan

**Jouyanán: Ángela María Merchán / Jessica
Natalia Cubillos Gutiérrez**

Uamatses" nayishiñ jachémbuan: +57 305 772 7539

Uabiamnayishiñ juabemán:

amerchan@artesaniasdecolombia.com.co

jcubillos@artesaniasdecolombia.com.co



8. JABOCACAYÁN Y JOJUEÑAYÁN

Quem soyám jenangmiám cach ts''benayëngbe obenán y juabnëng mochanjajuenay y mochanjëtsbocacay quem enefjuanenach:

- Enefjuanents''
- Base enefjuanents'' jenabouinÿám y jats''benám
- Juabn jabocacayán jenefjnán

Jouyanán: Adriana Parra

Uamatses'' nayishiñ jachémbuan: +57 305 772 7539

Uabiamnayishiñ juabemán:

iparra@artesaniasdecolombia.com.co

